

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/44 (EN 10204/3.1.B)  
CERTIFICATE OF QUALITY № 5/2100/44 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolchugsvetmet», Russia <b>Производитель:</b> ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava <b>Попыатель:</b> Проценто с. р. о. CZ Ostrava
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005 <b>Order number:</b> 400975Э/186/02100 of 19.08.2005	<b>The Supplier:</b> JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia <b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>NAME OF GOODS:</b> Tape CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240-0.55x670 coils mm	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005 <b>Номер заказа:</b> 400975Э/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652. состояние поставки R240-0.55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg БЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0.55 (+/-0,04) x 670 (+1,5)	ДОПУСКИ EN1652	849	-	54808

Chemical content, % Химический состав, %			Mechanical properties Механические свойства			
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.8	0.005	<0.1	41	260
					41	260
					33	280

We Hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugsvetmet»

A.N. Karzova



**СЕРТИФИКАТЕ OF QUALITY № 5/2100/51 (EN 10204/3.1.B)  
СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/51 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolehugsvetmet», Russia <b>Производитель:</b> ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava <b>Покупатель:</b> Проценто с. р. о. СЗ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005 <b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>The Supplier:</b> JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia <b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>NAME OF GOODS:</b> Тара CuZn 0,5 according to EN 1652 condition of delivery R 240-0,55x670 coils mm	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005 <b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0,5 в соответствии с требованиями EN 1652, состояние поставки R240-0,55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ-ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0,55 (+/-0,04) x 670 (+1,5)	EN1652	576	-	54763

Chemical content, % Химический состав, %				Mechanical properties Механические свойства		
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less than/ не менее	Rm N/mm2 not less than/ не менее
min	Rem	0,1	-	-	8	240
max	Oct.	1,0	0,02	0,1	-	300
1	rem	0,3	0,006	<0,1	38	270
					37	290
					36	290

We hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolehugsvetmet»



A.N. Karzova

1057234

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/48 (EN 10204/3.1.B)  
CERTIFICATE OF QUALITY № 5/2100/48 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolehugsvetmet», Russia <b>Производитель:</b> ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava <b>Покупатель:</b> Проценто с. р. о. СЗ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005 <b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>The Supplier:</b> JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia <b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>NAME OF GOODS:</b> Tape CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240-0.55x670 coils mm	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005 <b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652. состояние поставки R240-0.55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0,55 (+/-0,04) x 670 (+1,5)	EN1652	438	-	53683

Chemical content, % Химический состав, %				Mechanical properties Механические свойства		
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.6	0.004	<0.1	32	280
					30	280
					32	275

We Hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolehugsvetmet»



A.N. Karzova

1057237

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/47 (EN 10204/3.1.B)  
CERTIFICATE OF QUALITY № 5/2100/47 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
Sheet 1. Sheets 1.

**Manufacturer:** JSC «Kolchugsvetmet», Russia  
**Производитель:** ОАО «Колчугцветмет», Россия

**The Buyer:** Procento s. r. o. CZ Ostrava  
**Покупатель:** Проценто с. р. о. СЗ Острава

**The Supplier:** JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia  
**Поставщик:** ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия

**Contract number:** 5/2100 of 20.06.2005  
**Order number:** 4009759/186/02100 of 19.08.2005

**Номер контракта:** 5/2100 от 20.06.2005  
**Номер заказа:** 4009759/186/02100 от 19.08.2005

**NAME OF GOODS:**  
Тара CuZn 0,5 according to EN 1652 condition of delivery  
R 240—0,55x670 coils mm

**НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:**  
Лента CuZn 0,5 в соответствии с требованиями EN 1652,  
состояние поставки R240-0,55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0,55 (+/-0,04) x 670 (+1,5)	EN1652	438	-	53677

Chemical content, % Химический состав, %				Mechanical properties Механические свойства		
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.7	0.01	<0.1	32	280
					28	280
					32	290

We Hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugsvetmet»



A.N. Karzova

105 1234

**СЕРТИФИКАТЕ OF QUALITY № 5/2100/35 (EN 10204/3.1.B)  
СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/35 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolchugsvetmet», Russia <b>Производитель:</b> ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava <b>Покупатель:</b> Проценто с. р. о. СЗ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005 <b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>The Supplier:</b> JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia <b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>NAME OF GOODS:</b> Tape CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240 –0.55x670 coils mm	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005 <b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652. состояние поставки R240-0.55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0.55 (+/-0,04) x 670 (+1,5)	EN1652	931	-	54799

Chemical content, % Химический состав, %			Mechanical properties Механические свойства			
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	AS <sup>96</sup> not less then/ не менее	Rm N/mm <sup>2</sup> not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.5	0.005	<0.1	35	270
					35	270
					38	260

We Herby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugsvetmet»

A.N. Kartova

105 1234

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/33 (EN 10204/3.1.B)**  
**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/33 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
 Дата: 26/09/2005

Лист 1. Листов 1  
 Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolchugsvetmet», Russia Пронзводитель: ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava Покупатель: Проценто с. р. о. СЗ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005	<b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005
<b>NAME OF GOODS:</b> Тарел CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240 -0,55x670 coils mm	<b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652, состояние поставки R240-0,55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0.55 (+/-0.04) x 670 (+1.5)	EN1652	637	-	54796

Chemical content, % Химический состав, %				Mechanical properties Механические свойства		
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.4	0.01	<0.1	42	260
					34	280
					35	270

We Hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugsvetmet»

A.N. Karzova

1051234

**CERTIFICATE OF QUALITY № 5/2100/32 (EN 10204/3.1.B)  
СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/32 (EN 10204/3.1.B)**

Date: 26/09/2005  
Дата: 26/09/2005

Лист 1, Листов 1  
Sheet 1, Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolchugsvetmet», Russia <b>Производитель:</b> ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Procento s. r. o. CZ Ostrava <b>Покупатель:</b> Проценто с. р. о. СЗ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005 <b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>The Supplier:</b> JSC «Kirov Non-Ferrous Metal Processing Plant», Russia <b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>NAME OF GOODS:</b> Tape CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240-0.55x670 coils mm	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005 <b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652, состояние поставки R240-0.55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0.55 (+/-0.04) x 670 (+1.5)	EN1652	690	-	54807

Chemical content, % Химический состав, %			Mechanical properties Механические свойства			
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.6	<0.005	<0.1	42	260
					42	260
					38	270

We Herby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugsvetmet»

A.N. Kartova

105 1234

Date: 26/09/2005  
 Дата: 26/09/2005

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/29 (EN 10204/3.1.B)**  
**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 5/2100/29 (EN 10204/3.1.B)**

Лист 1. Листов 1  
 Sheet 1. Sheets 1.

<b>Manufacturer:</b> JSC «Kolchugstvetmet», Russia Пронзводитель: ОАО «Кольчугцветмет», Россия	<b>The Buyer:</b> Проценто с. г. о. CZ Острава Покупатель: Проценто с. г. о. CZ Острава
<b>Contract number:</b> 5/2100 of 20.06.2005	<b>Поставщик:</b> ОАО «Кировский завод по обработке цветных металлов», Россия
<b>Order number:</b> 4009759/186/02100 of 19.08.2005	<b>Номер контракта:</b> 5/2100 от 20.06.2005
<b>NAME OF GOODS:</b> Тарпе CuZn 0.5 according to EN 1652 condition of delivery R 240 -0.55x670 coils mm	<b>Номер заказа:</b> 4009759/186/02100 от 19.08.2005
	<b>НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРА:</b> Лента CuZn 0.5 в соответствии с требованиями EN 1652. состояние поставки R240-0.55x670 бух. мм

Surface conditions and dimensions have been checked.

Проверено состояние внешней поверхности и размеры.

№	SIZE, mm РАЗМЕРЫ, мм	TOLERANCE ДОПУСКИ	NET WEIGHT, kg ВЕС НЕТТО, кг	NO OF PCS КОЛ - ВО ШТУК	LOT/HEAT NUMBER НОМЕР ПАРТИИ/ПЛАВКИ
1	0.55 (+/-0.04) x 670 (+1.5)	EN1652	824	-	54797

Chemical content, % Химический состав, %				Mechanical properties Механические свойства		
TEST	Cu	Zn	P	Tot Imp	A5% not less then/ не менее	Rm N/mm2 not less then/ не менее
min	Rem	0.1	-	-	8	240
max	Oct.	1.0	0.02	0.1	-	300
1	rem	0.4	0.005	<0.1	30	280
					30	280
					29	280

We Hereby certify that all the above have been manufactured, tested and conform in all respects to the requirements of the purchase order

Quality assurance department

JSC «Kolchugstvetmet»



A.N. Karzova

101 7234